



HÖPKE
TEXTILES

HOEPKE.DE

HÖPKE
TEXTILES



HOEPKE.DE

HÖPKE MÖBELSTOFF-HANDELS GMBH

Simonsgasse 19-21 | 96489 Niederfüllbach | Germany
+49 9565 796-0 | service@hoepke.de

**MICROFASER IN
LEDEROPTIK**
MICROFIBER WITH
A LEATHER-LOOK
FINISH

HÖPKE
TEXTILES



Unsere Möbelstoffe aus **Microfaser in Lederoptik** vereinen moderne Optik mit hohem Wohnkomfort. Die feinen Microfasern überzeugen durch ihren angenehm weichen Griff und ihre atmungsaktiven Eigenschaften, wodurch ein komfortables Sitzgefühl entsteht – auch bei täglicher Nutzung. **Wichtig – dieses Produkt ist kein Kunstleder.**

Durch den regelmäßigen Gebrauch kann sich im Laufe der Zeit eine lederähnliche Patina entwickeln. Dieser Effekt entsteht schrittweise und verleiht dem Stoff seinen charakteristischen Look. An häufig genutzten Stellen kann die Oberfläche dabei heller oder dunkler erscheinen. Ebenso ist ein leichtes, lederähnliches Aufrauen der Oberfläche möglich. Diese Veränderungen sind warentypische Eigenschaften dieses Bezugsstoffes und stellen keinen Qualitätsmangel dar.

*Our **microfiber upholstery fabrics with a leather-look** finish combine a modern appearance with a high level of comfort. The fine microfibers are distinguished by their pleasantly soft touch and breathable properties, creating a comfortable seating experience – even with daily use. **Important – this product is not artificial leather.***

With regular use, a leather-like patina may develop over time. This effect occurs gradually and gives the fabric its characteristic look. In frequently used areas, the surface may appear lighter or darker. A slight, leather-like roughening of the surface may also occur. These changes are typical characteristics of this upholstery fabric and do not constitute a quality defect. To preserve textiles for as long as possible, furniture should not be exposed to direct sunlight. Both natural and artificial light can – like with all textiles – lead to color changes over time.

REINIGUNGS- UND PFLEGEHINWEISE

Wie alle Materialien des täglichen Gebrauchs, sollten auch Möbelstoffe gepflegt werden.

Saugen Sie die Polster regelmäßig mit der glatten Polsterdüse vorsichtig ab, um Schmutzansammlungen wie Hausstaub etc. zu vermeiden.

Es empfiehlt sich auch die Bezüge mit einem leicht angefeuchteten Microfasertuch abzuwischen.

Der Bezug darf nicht durchnässt werden! Flecken immer sofort behandeln.

Flüssigkeiten sollten mit einem stark saugenden Küchentuch aufgenommen werden. Hier gilt: immer tupfen und nicht reiben. Eintrocknete Flecken immer mit kaltem, destilliertem Wasser behandeln.

Auch hier immer tupfen und nicht stark reiben, da sonst die Oberfläche beschädigt werden könnte.

Abfärbungen von nicht farbechten Textilien (z. B. dunkler Jeansstoff) können vor allem bei hellen Farben auftreten. Dies ist kein Stoffmangel, sondern ein Fehler des Bekleidungstextils.

Die Polstermöbel nicht der direkten Sonneneinstrahlung aussetzen.

Sowohl Sonnenlicht als auch künstliches Licht können – wie bei allen Textilien – im Laufe der Zeit zu Farbveränderungen führen.

Verwenden Sie keine Lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Haushaltsreiniger.

Im Zweifelsfall wenden Sie sich an eine Polster-Servicefirma.

CLEANING AND CARE INSTRUCTIONS

Like all materials of daily use, upholstery fabrics should be attended to regularly.

Frequently vacuum the upholstery with the upholstery nozzle on your cleaner to avoid accumulations of dust and dirt.

It is also advisable to wipe the covers with a slightly dampmicrofibre cloth.

The cover must not be soaked! Liquids should be absorbed with a highly absorbent kitchen towel. Please note: always dab and do not rub. Always treat dried stains with cold, distilled water.

Always dab and do not rub strongly, as otherwise the surface could be damaged.

Staining of textiles that are not colorfast (e. g. dark denim) can occur, especially with light colours. This is not a fabric defect, but a fault of the garment textile.

Do not expose upholstered furniture to direct sunlight.

Sunlight or artificial light fades textiles over time.

Do not use cleaners containing solvents or household cleaners.

If in doubt, contact an upholstery service company.